

## DECYZJA RADY

z dnia 23 stycznia 2012 r.

w sprawie stanowiska, jakie ma przyjąć Unia Europejska w ramach Specjalnego Komitetu ds. Współpracy Celnej i Reguł Pochodzenia UE-Chile w odniesieniu do załącznika III do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej

(2012/71/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Preferencyjne reguły pochodzenia mają podstawowe znaczenie dla właściwego funkcjonowania umów o wolnym handlu między Unią Europejską a jej partnerami handlowymi, w tym Chile. Układ ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony<sup>(1)</sup> (zwany dalej „układem o stowarzyszeniu”) został podpisany w dniu 18 listopada 2002 r.
- (2) W załączniku III do układu o stowarzyszeniu zdefiniowano pojęcie produktów pochodzących i metod współpracy administracyjnej. Wszedł on w życie w dniu 1 lutego 2003 r.
- (3) Noty wyjaśniające do załącznika III, które zapewniają organom celnym jasne wytyczne dotyczące stosowania tego załącznika, obowiązują od dnia 1 stycznia 2004 r.
- (4) Celem art. 58 układu o stowarzyszeniu jest między innymi wyeliminowanie ceł nakładanych na towary pochodzące z terytorium jednej strony i wywożone na terytorium drugiej strony, poprzez odniesienie do reguł

pochodzenia określonych w załączniku III tego układu. W art. 36 ust. 2 tego załącznika mowa jest o „obszarze celnym Wspólnoty”.

- (5) Stanowisko, jakie ma przyjąć Unia w ramach Specjalnego Komitetu ds. Współpracy Celnej i Reguł Pochodzenia UE-Chile, powinno opierać się na załączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma przyjąć Unia Europejska w ramach Specjalnego Komitetu ds. Współpracy Celnej i Reguł Pochodzenia UE-Chile w sprawie załącznika III do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony w sprawie definicji pojęcia produktów pochodzących i metod współpracy administracyjnej, opiera się na załączonym projekcie decyzji tego Specjalnego Komitetu UE-Chile dołączonego do niniejszej decyzji.

## Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 stycznia 2012 r.

W imieniu Rady

M. GJERSKOV

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 352 z 30.12.2002, s. 3.

**DECYZJA SPECJALNEGO KOMITETU DS. WSPÓŁPRACY CELNEJ I REGUŁ POCHODZENIA  
UE-CHILE NR .../201...****z dnia****dotycząca załącznika III do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony, dotyczącego definicji pojęcia produktów pochodzących oraz metod współpracy administracyjnej**

SPECJALNY KOMITET,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony<sup>(1)</sup> (zwany dalej „układem o stowarzyszeniu”), podpisany dnia 18 listopada 2002 r., a w szczególności pojęcia „obszar celny Wspólnoty” w art. 36 ust. 2 załącznika III do niego dotyczącego definicji pojęcia produktów pochodzących oraz metod współpracy administracyjnej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik III do układu o stowarzyszeniu określa reguły pochodzenia dla produktów pochodzących z terytoriów stron tego układu.
- (2) W tekście załącznika III do układu o stowarzyszeniu stosowane jest pojęcie „Wspólnota”.
- (3) Na użytek załącznika III do układu o stowarzyszeniu należy zdefiniować pojęcia „Wspólnota” i „obszar celny Wspólnoty”, aby zapewnić prawidłowy terytorialny zakres stosowania tego załącznika, w formie noty wyjaśniającej do niego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

**Artykuł 1**

Na użytek art. 36 ust. 2 załącznika III do układu o stowarzyszeniu pojęcie „obszar celny Wspólnoty” obejmuje

obszar celny Wspólnoty Europejskiej (obecnie Unii Europejskiej) określony w art. 3 ust. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny<sup>(2)</sup>, bez uszczerbku dla ewentualnych przyszłych zmian lub uchylecia obowiązujących przepisów.

Niniejsza nota wyjaśniająca do załącznika III nie wpływa na tytuł VII dotyczący Ceuty i Melilli.

**Artykuł 2**

Na użytek załącznika III do układu o stowarzyszeniu pojęcie „Wspólnota” oznacza obszar celny Wspólnoty Europejskiej (obecnie Unii Europejskiej), o którym mowa w art. 1 niniejszej decyzji.

**Artykuł 3**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie 60 dni od daty, w której ostatnia ze stron notyfikowała spełnienie swoich wewnętrznych wymogów dotyczących wdrożenia niniejszej decyzji.

Sporządzono w ... dnia

W imieniu Specjalnego Komitetu  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 352 z 30.12.2002, s. 3.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.